

GEMEINDE

SCHNALS



COMUNE DI

SENALES

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 264

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

03.06.2026

UHR - ORE

09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Grüner Peter			
Gartner Karin Maria			
Kinsele Erika			
Rainer Otto	X		
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Finanzdienst: Gemeindegebäude - Trink- und
Abwassergebühren für 2025 - Verpflichtung und
Liquidierung.**

**Servizio finanziario: Edifici comunali - canone
acqua potabile e tassa fognatura per il 2025 -
impegno e liquidazione.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026-2027-2028 genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 07.01.2026 die programmatischen Richtlinien (Arbeitsplan) zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 genehmigt worden sind;

vorausgeschickt, dass die die Rechnungen für die Trink- und Abwassergebühr der gemeindeeigenen Gebäude für das Jahr 2025 fällig und zu begleichen sind;

festgehalten, dass es sich hierbei um eine Pflichtausgabe handelt.

Um eine baldige Auszahlung zu ermöglichen, soll vorliegender Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden;

nach Einsichtnahme in die Haushaltsvoranschlag 2026;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (Vlc/RJi02C6o4duj/8pEG93kUV1mzArKwjdBsmgCFA=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (1mLHE1N3Kknwgw9XEYPIBGWG9dSqqfD3H4AqxS4gb22k=);

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

faßt einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die Trink- und Abwassergebühren 2025 für die gemeindeeigenen Gebäude laut nachfolgender Auflistung zu begleichen und die entsprechende Verpflichtung einzugehen:

Allgemeine Verwaltung	1.093,24 €	amministrazione generale
Kindergärten	750,30 €	scuole materne
Grundschulen	3.667,07 €	scuole elementari
Vereinshäuser und Freilichtmuseum	9.093,06 €	Case delle Associazioni e museo
Zivilschutz	87,60 €	protezione civile
Gemeindebauhof	39,56 €	cantiere comunale

2. Die Ausgabe in Höhe von € 14.730,83.- gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione consiliare n. 68 di data 17/12/2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026-2027-2028;

accertato che con delibera della Giunta comunale n. 01 di data 07/01/2026 sono stati approvati gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio di previsione 2026 – 2028 (piano operativo);

premessi, che devono essere liquidate e saldate le fatture riguardanti il canone acqua potabile e la tassa fognatura del 2025 per gli edifici comunali;

dato atto, che si tratta di una spesa obbligatoria.

Per consentire un celere pagamento della presente delibera, deve essere dichiarata immediatamente eseguibile;

visto il bilancio di previsione 2026;

- visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine
- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (Vlc/RJi02C6o4duj/8pEG93kUV1mzArKwjdBsmgCFA=) e
 - b) alla regolarità contabile (1mLHE1N3Kknwgw9XEYPIBGWG9dSqqfD3H4AqxS4gb22k=);

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di liquidare le fatture riguardanti il canone acqua potabile e la tassa fognatura del 2025 per gli edifici comunali secondo l'elenco seguente e di impegnare la somma necessaria:

2. di impegnare la spesa di € 14.730,83.- come risulta dal seguente prospetto:

Kapitel Capitolo	Betrag Importo
01111.03.010200	1.093,24.-€
04011.03.020500	750,30.-€
04021.03.010200	3.667,07.-€
05021.03.010200	9.093,06.-€
11011.03.010200	87,60.-€
10051.03.020500	39,56.-€

3. vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindeausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

3. considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Grüner Peter

DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO
Dr. Wielander Klaus

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Dieser Beschluss wurde am **04.06.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **04.06.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **03.06.2026** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **03.06.2026**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente